

Zadarmo

Noviny o živote Bratislavy,
jej mestských časti
a všetkých Bratislavčanov
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.
Vychádzajú každé dva týždne
v náklade 159 900 kusov.
Registrované na KÚ Bratislava
pod číslom 8/KÚB/248/13-8/98

Bratislavské Noviny

Redakcia:

Gorkého 6, 811 01 Bratislava 1
Telefón 5441 0028
Fax 5464 2363
E-mail: redakcia@ba-noviny.sk
www.bratislavskenoviny.sk
Vytlačili Bratislavské tlačiarne, a.s.
Do poštových schránok
roznáša Shiculka & Macatch, s.r.o.

Štvrtok 23. októbra 2003

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Ročník VI. ~ Číslo 19

Na Mostovej ulici stále pokračujú terénne úpravy

STARÉ MESTO

Po vybudovaní nového vjazdu do podzemných garáží hotela Carlton a oprave trate električiek práce na Mostovej ulici pokračujú terénnymi úpravami, ktoré budú trvať aj v budúcom roku. Schválená štúdia predpokladá realizáciu prác v niekoľkých etapách. Ako nás informoval Vladimír Vršanský, riaditeľ Ateliéru obchodu a cestovného ruchu, ktorý sa projekčne podieľal na prácach na Mostovej ulici, ešte v tomto roku sa má upraviť chodník zo strany hotela Carlton. V budúcom roku majú práce pokračovať v parčíku pred Redutou, na Námestí Ľudovíta Štúra a zrekonštruovať sa aj chodník zo strany Reduty. Detaily úprav však v čase uzávierky tohto vydania našich novín ešte neboli známe. Isté je len to, že terén bude upravený tak, že chodníky budú v jednej rovine s traťou električiek, takže na ulici nebudú nijaké obrubníky. Na všetkých uvedených miestach má byť položená kamenná dlažba porovnateľnej kvality a úrovne ako v pešej zóne v historickom jadre mesta. Podľa vyjadrenia V. Vršanského situáciu komplikuje skutočnosť, že zároveň sa rekonštruuje fasáda budovy Reduty. Ako sme už informovali, oprava Reduty musí byť nevyhnutne ukončená do jari budúceho roku, pretože v jej priestoroch sa má uskutočniť prestížne podujatie - Jamé zasadnutie Parlamentného zhromaždenia NATO. (lau)

Predstavujú nosný dopravný systém

BRATISLAVA

Je reálny predpoklad, že ešte do konca tohto roka predstaviteľia bratislavského magistrátu predstavia verejnosti návrh riešenia nosného dopravného systému mesta.

Tím odborníkov na čele s námestníkom primátora Karolom Koladom momentálne študuje koncepcie riešenia nosného dopravného systému, ktoré predložilo dovedna osem riešiteľských kolektívov. Medzi prioritami, ktoré si mesto stanovilo na roky 2004 - 2006, sa ráta aj s finančnými prostriedkami na prvú etapu tohto systému, pričom sa uvažuje s prepojením Petržalky s centrom mesta prostredníctvom rýchlej koľajovej tracie. Ako sme už informovali, je takmer isté, že trasa by mala viesť po Starom meste s vyústením na Šafárikovom námestí, samozrejme, ešte predtým musí Starý most vzhľadom na svoj technický stav prejsť rozsiahlou rekonštrukciou. Podľa hovorca primátora Milana Vajdu trasa na petržalskej strane zatiaľ nebola presne stanovená a existuje niekoľko možností, kadiaľ by mohla viesť. (lau)



Výmenu električkovej trate na Jesenského ulici by mali dokončiť do polovice novembra.

FOTO - Oto Limpus

Rozkopávky sú na viacerých miestach

BRATISLAVA

Na viacerých frekventovaných miestach v centre mesta i mimo neho sa v týchto dňoch uskutočňujú práce, ktoré si vyžadujú pomerne rozsiahle rozkopávky a potrvajú niekoľko týždňov.

Motoristi zrejme najviac pocítili začiatie rozkopávok na Dostojevského rade, kde sa od piateho apríla uskutočňujú práce na rekonštrukcii vodovodu. Tie zasahujú popri Dostojevského rade aj do priľahlých ulíc. Ako nás informoval vedúci magistrátneho oddelenia dopravy Stanislav Vajcák, práce by mali byť ukončené do 31. októbra, pričom konečné úpravy sa majú realizovať do 30. novembra. Stredná oprava komunikácie - vozovky i chodníka - od 17. septembra sa robí aj na Suchom mýte, kde stavajú nový administratívny komplex Europeum Business Center. Tieto práce majú byť ukončené

do 31. októbra. Ďalšou stavbou, o ktorej informujeme aj na inom mieste, je vybudovanie cestnej svetelnej signalizácie ulíc Gagarinova, Nevädzová, Seberinyho, Obilná a Tomášikova, spojené s rozšírením posledne menovanej ulice v úseku od Nevädzovej po Rezedovu. Práce, ktoré sa začali 16. septembra, majú byť podľa S. Vajcáka ukončené do 15. novembra. Rozkopávky kvôli horúcovodu sú od polovice septembra aj na Dulovom námestí. Práce majú byť ukončené do 31. októbra.

Iného charakteru sú rozkopávky, ktoré sú v súčasnosti na Jesenského ulici, kde pokračuje rekonštrukcia trate električiek, ktorej prvá etapa na Mostovej ulici už bola ukončená. Podobne ako na Mostovej aj tu sa má použiť technológia pružného uloženia koľajníc, umožňujúca zníženie hlučnosti prechádzajúcich električiek, čo

určite uvitajú v Redute i v Slovenskom národnom divadle, kde hrkotajúce vozidlá rušili predstavenia.

Pôvodne mala byť rekonštrukcia trate na tomto úseku ukončená do 15. novembra. Podľa našich informácií z Dopravného podniku Bratislava však kvôli výstavbe nového vjazdu do podzemných garáží hotela Carlton vznikol trojtýždňový sklz. Práce budú trvať do spomenutého dátumu, ich ďalší priebeh (najmä povrchové úpravy) však bude výrazne závislý od počasia. Za určitých okolností sa môže stať, že všetky úpravy sa nestihnú do plánovaného termínu realizovať. V takom prípade by sa prišlo k improvizovanému riešeniu, ktoré ráta s tým, že od konca novembra by sa obnovila premávka električiek po Mostovej a Jesenského s tým, že zvyšné práce by sa museli dokončiť až na jar. (ver)

Viacero ulíc v meste čaká rekonštrukcia

Naš rozhovor

umožňuje zabezpečiť plynulosť výstavby v jednotlivých rokoch.

Aké sú priority na najbližšie tri roky?

- Z priorit, ktoré bude zabezpečovať GIB, je významné rozšírenie Nábřežia L. Svobodu od tunela po Nový most o tretí jazdný pruh a rozšírenie Račianskej, Karlovej, Ružinovskej a Vajnorskej radiály. Ráta sa tiež s dostavbou Vlárkej ulice na Kramároch. Bude pokračovať dostavba Galvaniho ulice a príprava dostavby Bojníckej ulice po Starú Vajnorskú, pričom po dohotovení týchto dvoch komunikácií bude dokončená jedna pätina dopravného polkruhu Ivánska - Galvaniho - Bojnická - Žabí Majer - tunel Karpaty do Lamača. Ktoré ďalšie komunikácie sa majú rekonštruovať?

Zhovárал sa Juraj Handzo

- V pláne je aj rekonštrukcia Mierovej ulice v úseku Hraničná - Kostol (prvá etapa), na ktorej sa podieľa aj mestská časť Ružinov. Druhá etapa rekonštrukcie Kremelskej ulice umožní bezpečný prejazd mestskou časťou Devín a prístup k Národnej kultúrnej pamiatke Devín. Rekonštrukcia ulíc Mlynská a Eisnerova v Devínskej Novej Vsi má zvýšiť ich kapacitu a bezpečnosť účastníkov cestnej premávky. Podobné ciele sleduje aj rekonštrukcia komunikácie Na Pántoch v Rači a predĺženie komunikácie Rybničná (druhá etapa), ktorá vylúči z južnej časti Rače nákladnú dopravu. Začne sa aj s projektovou prípravou rekonštrukcie ulíc Hradská, Ráztočná a Podunajská v Podunajských Biskupiciach a vo Vrakuňi a predĺženia Tomášikovej v úseku Vajnorská - Račianska cez Zátisje.

Osud novej budovy SND je naďalej nejasný

BRATISLAVA

Rozhodnutie vlády predat' novostavbu Slovenského národného divadla vyvolalo rozruch. Osud rozostavanej budovy, ktorej výstavba si doteraz vyžiadala 3,3 miliardy korún, ostáva nejasný. Zastavenie výstavby a predaj budovy odôvodňuje minister financií Ivan Mikloš tým, že je oveľa efektívnejšie použiť peniaze na rekonštrukciu existujúcich súčasných divadiel, ktorých kapacita je dostatočná. Minister kultúry Rudolf Chmel, ktorého vláda poverila, aby do konca novembra predložil návrh opatrení a časový harmonogram predaja, zastáva názor, že stavbu je potrebné dokončiť.

Stavba sa začala stavať v roku 1986, jej rozpočet postupne narastal z pôvodných 874 miliónov - vtedy ešte československých - korún na dnešných takmer 4,3 miliardy slovenských korún. Doteraz bolo na stavbu vynaložených približne 3,3 miliardy korún. Záujmom ministerstva kultúry bolo a stále je stavbu dokončiť a spravidzovať. Analýzy odborných útvarov MK SR, ako aj odborné posudky expertov ukázali, že v súčasnosti je dokončenie stavby asi jediným možným riešením.

Ministerstvo vypracovalo komplexný materiál o rôznych aspektoch dokončenia stavby na Pribinovej ulici. Upozornilo na potrebu zohľadnenia prevádzky novostavby v rozpočte SND v nasledujúcich rokoch, keďže prevádzka takéhoto komplexu neznamena len jej vykurovanie a osvetlenie či údržbu, ale predovšetkým jeho naplnenie divadelnou činnosťou, ktorá je vo väčšom meradle signifikantne drahšia. K dnešnému dňu sa však v príslušnej rozpočtovej kolónke určenej na novostavbu SND na rok 2004 nachádza nula. Definitívny stav však bude známy až po prijatí zákona o štátnom rozpočte na záver tohto roka.

Ministerstvo kultúry rámcovo vyčíslilo náklady, ktoré by boli potrebné na pozastavenie stavby, prípadne jej konzerváciu na limitované časové obdobie a jej odkonzervovanie. Zmapovalo časové obdobie a náklady nevyhnutné na jej inventarizáciu pre účel prípadnej zmeny investora či spravovateľa. V každom prípade si budova novostavby SND v budúcom roku vyžiada minimálne 140 miliónov zo štátneho rozpočtu.

Situáciu sleduje aj zahraničný investor, ktorý pripravuje v priľahlej zóne Pribinova rozsiahlu výstavbu, pretože novostavba SND bezprostredne susedí s pozemkami, na ktorých sa bude stavať a má kľúčový význam pre celé urbanistické riešenie zóny. Podľa Bratislava Kaliského, konateľa spoločnosti ReSpect, ktorá projekt lokálne manažuje, je nemysliteľné, aby budova ostala nedokončená. (juh)

Polikliniku na Bezručovej nepredajú

STARÉ MESTO

Poliklinika na Bezručovej ulici zostane zachovaná a objekt, v ktorom sídli, nie je určený na predaj. Vyplýva to z informácií, ktoré nám poskytol riaditeľ Fakultnej nemocnice Bratislava Vladimír Mazanec.

V predminulom čísle našich novín sme zverejnili prehľad objektov bratislavských zdravotníckych zariadení, ktoré sa po presťahovaní uvoľnili a ministerstvo zdravotníctva ich chce predat'. Je medzi nimi aj objekt na Bezručovej ulici číslo 3. Poliklinická časť, ktorá sídli na Bezručovej 5, však ostáva ako poliklinika. Momentálne tu pracuje 34 lekárov, z ktorých je päť praktických lekárov, dvaja stomatológovia, je tu ambulancia lekárskej služby prvej pomoci pre dospelých a ostatní pracujú na odborných ambulanciách. V rámci odborných ambulancií pribudli kardiologická ambulancia a gastroenterologická ambulancia. V najbližších dňoch bude vo vestibule polikliniky otvorená nová lekárňa.

Dodajme, že nemocnica na Bezručovej ulici bola v prevádzke od roku 1938 v čase svojho otvorenia bola na vtedajšiu dobu veľmi dobre vybavená. V júni 1997 rozhodol vtedajší minister zdravotníctva Javorský o zániku Nemocnice s poliklinikou Staré Mesto Bezručova s tým, že nemocničná časť sa presťahovala do Nemocnice s poliklinikou na Antolskej ulici v Petržalke. Poliklinika od 1. júla tohto roka organizačne prešla pod Fakultnú nemocnicu na Mickiewiczovej ulici. (lau)

V meste zstanú iba 3 pôrodnice

BRATISLAVA

Od 1. novembra budú v Bratislave fungovať len tri pôrodnice, všetky tri vo fakultných nemocniciach - v Ružinove, na Kramároch a v Petržalke. Potvrdilo to ministerstvo zdravotníctva.

Zrušia sa tak pôrodnice na Partizánskej a Zochovej ulici, ako aj v Národnom ústave tuberkulózy a respiračných chorôb v Podunajských Biskupiciach. Vo všetkých troch zariadeniach však zostane gynekológia - na Zochovej ulici zostane 11 lekárov, ktorí budú pracovať ambulantne a v jednodňovej chirurgii.

Podľa ministra zdravotníctva Rudolfa Zajaca si redukciu bratislavských pôrodníc vyžiadala predovšetkým ekonomická situácia. Pri zníženom počte pôrodov bolo neekonomické udržiavať počet pôrodníc na doterajšej úrovni. V rámci verejného poistenia preto ministerstvo podľa Zajaca muselo pristúpiť k redukcii. (brn)

Historickú záhradu Prezidentského paláca obnovia, pribudne zeleň, ploty i dlažby

STARÉ MESTO

Historickú barokovú záhradu Prezidentského paláca čakajú ďalšie úpravy. Návrh obnovy ráta s ďalšími stromami, viacerými prvkami drobnej architektúry, oploteniami a s doplnením dlažieb (viď maketa na fotografii).

Podľa hovorca prezidenta Jána Füleho sú v návrhu podľa poradia dôležitosti vymenované časti záhrady, ktoré sa dosiaľ z rôznych príčin neriešili alebo sa potreba ich realizácie prejavila po istom čase. Pokiaľ ide o zeleň, ráta sa s dobudovaním dvoch pozdĺžnych alejí po plot Spojnej ulice lipami a doplnením lip v priečnej časti aleje od vstupu z Banskobystrickej ulice. Návrh predpokladá vybudovanie rozária v severnej časti záhrady a vybave-

nie záhrady stromčekmi s guľovou korunou v bielych mobilných drevených kontajneroch v jej severnej polovici, okolo kvetinového parteru v strednej časti i na prednom a zadnom nádvorí. Sadovnícko-výtvarné riešenie kvetinovej výsadby má zohľadniť dobový, teda barokový pohľad. Predpokladá sa dobudovanie, resp. dokončenie historického oplotenia zo strany Banskobystrickej ulice vrátane vstupnej brány v osi priečnej aleje a vybudovanie repliky historického oplotenia zo Spojnej ulice, takisto vrátane vstupnej brány. Fontána sa má prebudovať vrátane technológie, pribudnú podstavce pod originály váz na zadnom nádvorí paláca a pri južnom ukončení chodníka aleje prezidentov II, kameninové misy na stenky pri severnom

priečelí paláca na zadnom nádvorí a koše na odpadky, pôvodná studňa na zadnom nádvorí paláca sa má odkryť. Doplňť by sa mali aj dlažby na vstupe od Banskobystrickej ulice i na ďalších miestach. V návrhu sa však nepočíta s riešením niektorých ďalších záležitostí, ako je napríklad výmena podstavca pod sochou Márie Terézie, oprava skleneného oplotenia či vytvorenie sklenených dverí v tomto oplotení. Takisto sa predbežne neráta s uvažovaným prepojením záhrady Prezidentského paláca so záhradou úradu vlády. Na obnovu záhrady Prezidentského paláca vláda navrhla vyčleniť 15 miliónov korún plus ďalší milión na mzdy zamestnancov. (juh)

FOTO - Oto Limpus



Na Kapucínskej ulici má vyrásť nový dom

STARÉ MESTO

Výstavba Mosta SNP, dnes Nového mosta, si svojho času vyžiadala asanáciu mnohých domov v historickom jadre mesta. Dnes je čoraz aktuálnejšia možnosť, že na mieste, kde sa pred desaťročiami búralo, sa opäť bude stavať.

Naznačuje to zámer výstavby polyfunkčného domu na rozhraní Kapucínskej a Staromestskej ulice, ktorý si kladie za cieľ dostavať severozápadné nárožie historického jadra a obnoviť tu pôvodnú zástavbu so zachovaním jej pôvodných proporcií. Zámer vychádza z požiadaviek pamiatkovej obnovy sformulovanej a zdokumentovanej na začiatku 90. rokov minulého storočia. Navrhovaný polyfunkčný dom na nároží Kapucínskej a Staro-

mestskej ulice má vytvoriť plynulý prechod jestvujúcej historickej zástavby a doplniť chýbajúcu, v minulosti asanovanú časť mestského bloku. V súčasnosti je pozemok prázdny a využíva sa ako provizórne parkovisko. Z východnej strany ho ohraničuje stena už zrekonštruovaného domu na Kapucínskej 7, zo severu hraničí s betónovou pešou lávkou, ktorá prepoja Kapucínsku s Pilárikovou a Židovskou ulicou, zo západnej strany nadväzuje na Staromestskú ulicu a z južnej strany na severnú líniu mestských kamenných hradieb historického jadra.

Návrh počítá vlastne s dvomi konštrukčne a architektonicky nadväzujúcimi objektmi, pôdorysne navrhnutými do tvaru „L“, ktoré majú vytvoriť nárožie Kapucínskej a

Staromestskej ulice. Objekt zo strany Kapucínskej má byť výškou i objemom zhodný s pôvodnou zástavbou, má mať tri podlažia a podkrovie. V uzatvorenom dvore sa ráta s dvojpodlažnými garážami s 28 garážovými stáťami. Zo strany Staromestskej ulice má byť objekt štvorpodlažný pričom v spodnom, podzemnom podlaží má byť centrálny vjazd a výjazd. V prvom nadzemnom podlaží sa okrem iného ráta s výstavnými sieňami, na druhom a treťom nadzemnom podlaží majú byť kancelárie, na štvrtom trojizbový podkrovný byt aj so zimnou záhradou a terasou. Termín začatia výstavby závisí od vydania stavebného povolenia, ak by sa začalo stavať v budúcom roku, stavba by mohla byť ukončená v roku 2007. (lau)

V Petržalke sa začína jesenné čistenie

PETRŽALKA

Petržalčania majú počas celého roku pre veľkorozmerný odpad zo svojich domácností k dispozícii veľkokapacitný kontajner, umiestnený v areáli miestneho podniku Verejnoprospešné služby na Čapajovej ulici.

Obyvatelia Petržalky majú tiež možnosť zabezpečiť si odvoz a likvidáciu takéhoto odpadu prostredníctvom na to určených podnikateľských subjektov. Ako informovala hovorkyňa starostu Petržalky Milka Podmajerská, okrem týchto možností organizuje petržalská samospráva každoročne jarné a jesenné čistenie, ktorého základ tvorí najmä rozmiestnenie veľkokapacitných kontajnerov v celej Petržalke pre potreby jej obyvateľov. Počas jesenného čistenia, ktoré sa tentoraz bude konať v dňoch 20. októbra 2003 - 8. decembra 2003, dá miestny podnik Verejnoprospešných služieb spolu s podnikom Odvoz a likvidácia odpadu k dispozícii 15 veľkokapacitných kontajnerov v siedmich etapách. Kontajnery budú rozmiestnené podľa pripraveného harmonogramu a ponechajú sa v danej lokalite vždy cez víkend, pričom odpad sa bude odvážať na skládku v pondelok. Kontajnery sú určené výlučne na veľkorozmerný odpad. Budú pristavené na také miesta, kde je možná dobrá manipulácia s nimi.

Okrem toho sa tohtoročné jesenné čistenie zameria opäť aj na upratovanie spoločných priestorov bytových domov, pivníc, výklenkov, terás, podterasových priestorov a bezprostredného okolia obytných súborov. Výzvu na spoluprácu v tomto zmysle dostali v týchto dňoch vlastníci či správcovia objektov a pozemkov na území Petržalky.

V prípade akýchkoľvek otázok môžu Petržalčania kontaktovať oddelenie životného prostredia Miestneho úradu Petržalka na telefónnych číslach 63 835 955 alebo 63 837 926. Na tomto oddelení je k dispozícii aj podrobný harmonogram rozmiestnenia kontajnerov. (brn, lau)

Mesto Bratislava dáva na známosť

V súlade s § 17 ods. 3 zákona NR SR č. 127/1994 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení zákona č. 391/2000 Z.z. sa verejné prerokovanie správy o hodnotení

Bratislavské nábrežie uskutoční

dňa 29. 10. 2003 o 17⁰⁰ h.

v miestnosti č. 5 Primaciálneho paláca, Primaciálne nám. 1

KOBERCE TREND®

DOMEX®

www.kobercetrend.sk

koberec PARADISO šírka 4 a 5 m

139,- Sk/m²

OSLAVUJEME 80. PREDAJŇU V SR A ČR

Platí od 16. do 31. 10. 2003 alebo do vypredania zásob.

SORTIMENT: koberce metráž • behúne • PVC • kusovky • doplnky

Bratislava Ivánska cesta 10, Tel.: 02/4363 0693; Fax: 02/4363 0692; Po-Pia: 9,00-19,00; So-Ne: 9,00-16,00
Bosákova 14 (Petržalka), Tel.: 02/6252 5171; Fax: 02/6252 5172; Po-Pia: 9,00-19,00; So-Ne: 9,00-16,00

STARÉ MESTO

NA NÁMESTÍ SNP pred diskotékou Laverna sa strieľalo. Tragický príbeh sa odohral vo chvíli, keď muža z baru vyvie-dol ochrankár. To sa hosťovi, ktorý sa zabával s jedným kamarátom, veľmi nepá-čilo a tak si išiel do vozidla po zbraň. Podľa polície išlo o Albánca. Pred barom cudzinec začal strieľať a postrelil pracovníka SBS do ruky, ten strelbu opätovoľal a vystrelil jednu ranu. Tá cudzinca zasiahla do hrude, na mieste bol mŕtvy.

NA OBCHODNEJ ULICI kontrolovala policajná hliadka 17-ročnú Henrietu z Petržalky. Keďže dievčina mala pri sebe predmety a symboly propagujúce extrémistické hnutie skínov, policajti ju predviedli na policajné oddelenie. To sa zrejme nepáčilo jej priateľom - 20-ročnému Richardovi, 19-ročnému Michalovi a rovnako starým Martinovi a Tomášovi. Chlapci z Petržalky pred obvodným oddelením Staré Mesto - stred na Obchodnej ulici začali hajlovať a vykrikovať extrémistické heslá. Boli obvinení pre trestný čin propagácie fašizmu. Rovnaké obvinenie si vypočula i Henrieta.

NA SUCHOM MÝTE na stavenisku budovy European Business Centrum neznámy páchatel, či skôr páchatelia v noci prestrihli reťaz na strojom v druhom podzemnom suteréne a zo skladu odcudzili frekvenčné meniče, diferenciálne tlakové snímače a merače spotreby vody, čím organizácii spôsobili škodu skoro za jeden milión korún. Po páchateloch polícia intenzívne pátra.

NA ULICI 29. AUGUSTA 31-ročný Ján H. fyzicky napadol 48-ročného pána Jozefa, ktorý býva v tom istom dome ako on na Klemensovej ulici. Udrel ho do tváre až spadol na zem, potom ho kopal a bil, pričom sa mu vyhrážal, že ho zabije, pretože „aj keď ťa zabijem, tak mne sa nič nestane“. Okoloúdiaci ľudia však násilníkovi zabránili v ďalšom útoku, chytili a odťahli ho od pána Jána, ktorý to využil na útek do bezpečia. Polícia začala Jána H. stíhať pre trestný čin násillia proti skupine obyvateľov a proti jednotlivcovi. Údajne takéto útoky a vyhrážky zo strany útočníka neboli prvé a keďže je odôvodnená obava, že budú pokračovať, skončil v policajnej cele a sudca súhlasil s jeho väzbou.

PODUNAJSKÉ BISKUPICE

NA DVOJKRÍŽNEJ ULICI pred domom č. 9 zatiaľ neznámy páchatel nastúpil do motorového vozidla Škoda Octavia zelenej metalízy a vodičku prinútil pod hrozbou použitia zbrane, aby ho odviezla na Ivánsku cestu. Tu jej „dovoliť“ vystúpiť, keď mu dala peniaze a služobný mobil. Potom odišiel na neznáme miesto. Polícia vyhlásila po vozidle a páchatelovi pátranie, do akcie sa zapojili i trnavskí policajti, pretože páchatel unikol smerom na Trnavu. Bol pripravený i vrtuľník, ale pre nepriaznivé počasie nemohol vzlietnuť. Páchatel sa zatiaľ nepodarilo zadržať. (ver)

V Petržalke mesačne odstránia viac ako jeden a pol tony psích exkrementov

PETRŽALKA

Mestská časť Bratislava - Petržalka osadila v júli v zmysle všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa upravujú niektoré podmienky držania psov a na základe zmluvy s víťazom verejnej súťaže 77 kusov 60-litrových košov za 22 tisíc korún.

Košy sú umiestnené v lokalitách Dvory I-VI, v Sade Janka Kráľa a na miestach určených na voľný pohyb psov. Každý kontajner je vybavený papierovými vrecúškami a lopatkami určenými na zber výkalov, ktoré sú denne dopĺňané. Denne (okrem nedele) je zabezpečené aj ich vyprázdňovanie. Mesačné náklady na obsluhu košov, teda ich vyprázdňovanie, údržbu a opravy vrátane čistenia okolia košov špeciálnym vysávačom predstavujú sumu takmer 117-tisíc korún, pričom mesačne sa takto vyzbiera asi 1700 kilogramov psích exkrementov.

„Pracovníci miestneho úradu pravidelne kontrolujú stav a využívanie košov. Všetky majitelia psov využívajú, najviac pravdepodobne na Dvoroch III, V, VI,“ uviedla hovorkyňa petržalského starostu Milka Podmajerská. „Žiaľ, stretli sme sa i s negatívnymi skúsenosťami. V niektorých častiach Petržalky naši spoluobčania koše neustále poškodzujú - napríklad na parkovisku na Topoľčianskej ulici, na Markovej ulici, za Kostolom svätej rodiny, na Jungmannovej ulici vo dvore a podobne, dokonca jeden kôš vandali podpálili. V týchto lokalitách tiež kradnú vrecúška, alebo ich rozhadzujú po okolí.“

Košy sú určené len na zber psích exkrementov, čo však niektorí občania nerespektujú, a tým komplikujú ich vyprázdňovanie. Kontajnery boli rozmiestnené vhodne, o čom svedčí skutočnosť, že sú čoraz viac využívané, ale aj kladné ohla-

sy majiteľov psov. Doterajšie skúsenosti využije mestská časť i v budúcom roku, keď by mali koše pribudnúť v ďalších lokalitách Petržalky a ich konečný počet bude 176. (brn, ver)

FOTO - Oto Limpus



Do druhého kola súťaže o riešenie budovy na Kollárovom námestí ide 17 návrhov

STARÉ MESTO

Porota medzinárodnej architektonickej súťaže na spracovanie návrhu riešenia polyfunkčnej budovy na Kollárovom námestí v Bratislave vybrala do druhého kola súťaže 17 z celkového počtu 94 odovzdaných návrhov.

Pripomeňme, že súťaž vypísala akciová spoločnosť Metropolitan Bratislava, ktorá je súčasťou investičného holdingu I. garantovaná. Ten je vlastníkom súčasného parkoviska oproti divadlu Nová scéna. Na mieste parkoviska by mala vyrásť polyfunkčná budova s maximálne ôsmimi nadzemnými podlažiami a jedným podkrovným podlažím. Odmena pre víťaza súťaže je pol milióna korún. Hodnotiace zasadnutie poroty, ktorú tvoria okrem zástupcov vyhlasovateľa aj renomovaní odborníci zo Slovenskej a Českej komory architektov a tiež zástupca Magistrátu Bratislavy hlavného mesta SR, sa konalo 3. a 4. októbra. „Na začiatku zasadnutia

sa všetci riadni členovia poroty, ale aj náhradníci oboznámili so zápisom z overovania súťažných návrhov. Samotné hodnotenie sa začalo spoločným predstavením návrhov,“ uviedol Andrej Kollár, podpredseda predstavenstva I. garantovanej a člen poroty. „Nasledovalo individuálne štúdium riešení, zakončené bodovaním, na základe ktorého sme vybrali 43 návrhov pre podrobnejšie posudzovanie. Do záverečného hodnotenia prešlo 30 návrhov, z ktorých porota nakoniec vybrala sedemnást, postupujúcich do druhého kola súťaže.“

„Sme zatiaľ spokojní s bohatou domácou i zahraničnou účasťou na súťaži, ale i s úrovňou súťažných návrhov,“ hovorí Horst Kumor, ďalší člen poroty. „Súťaž je anonymná a súťažné pravidlá nám v tejto fáze, žiaľ, nedovoľujú prezentovať riešenia finalistov z prvého kola. Hneď po skončení súťaže však chceme predstaviť verejnosti všetky súťažné návrhy formou výstavy.“

V prvom kole sa architekti podľa podmienok súťaže sústredili na riešenie polyfunkčnej budovy v kontexte Kollárovho námestia. Súťažné návrhy prvého kola obsahujú v mierke 1:500 pôdorys parteru námestia, vtáču perspektívu, pôdorys typického administratívneho podlažia polyfunkčnej budovy a charakteristické pohľady a rezy celým námestím. Súčasťou návrhov je i voľné grafické a textové vyjadrenie hlavnej myšlienky. Súťažiaci, ktorých porota vybrala do druhého kola, musia do 26. novembra predstaviť riešenia samotnej polyfunkčnej budovy. Návrhy budú mať už v detailnejšej mierke 1:200 podobu pôdorysov, rôznych pohľadov a charakteristických rezov budovy. Súčasťou návrhov bude tiež sprievodná správa s tabuľkou bilancii plôch a objemov. Porota sa najbližšie stretne v predbežne stanovenom termíne 28. novembra, aby rozhodla o víťazoch celej súťaže. (juh)

Taxikárov kontrolujú mestskí policajti

BRATISLAVA

V uplynulých dňoch začali pracovníci Mestskej polície v uliciach Bratislavy vykonávať odborný dozor v cestnej doprave na úseku taxislužby. Vychádzajú pritom z príslušných paragrafov zákona o cestnej doprave.

Policajti zisťujú, či dopravca dodržiava podmienky a plní povinnosti vyplývajúce zo zákona a podľa medzinárodných dohôd o vozidlách, ktoré sa používajú na podnikanie v cestnej doprave, a o ich osádkach, o technickej základni, o vykonávaní cestnej dopravy podľa prepravných poriadkov a taríf a o plnení prevádzkovej, prepravnej a tarifnej povinnosti. Štátny odborný dozor v cestnej doprave vykonávajú poverení zamestnanci ministerstva dopravy, pošt a telekomunikácií, poverení zamestnanci krajských úradov, poverení zamestnanci obcí, prípadne iné poverené osoby. Na kontrolnú činnosť boli upozornení zástupcovia stavovskej organizácie bratislavských taxikárov Cech taxi. Tí kontrolnú činnosť zo strany policajtov Mestskej polície privítali. Po meste totiž denne jazdí viacero taxíkov, vodiči ktorých túto činnosť vykonávajú v rozpore so zákonom na úkor riadne registrovaných vodičov taxislužby. Kontroly majú vytlačiť z mesta nepoctivých „čiernych“ taxikárov. Policajti, ktorí majú oprávnenie na tieto kontroly, sa vodičovi musia preukázať kontrolným preukazom ministerstva dopravy, pošt a telekomunikácií. Zamerajú sa na to, či vozidlá taxislužby sú spôsobilé na technickú prevádzku, či sú označené na predných dverách obchodným menom dopravcu, nápisom Taxi a telefónnym číslom objednávkovej služby. Vozidlá musia byť vybavené strešným svetidlom žltej farby s nápisom Taxi, vo vnútri vozidla musí byť úradne overený zabudovaný taxameter schváleného typu s neporušenou plombou. Na karosérii vozidla musí mať takéto vozidlo uvedené základné sadzby cestovného, ktoré musia byť cestujúcemu prístupné pred uzatvorením zmluvy o preprave osôb. Taxameter musí byť umiestnený tak, aby umožňoval cestujúcemu počas prepravy poznať merané údaje o cese prepravy a cestovnom a musí byť zapnutý od začatia prepravy až do jej ukončenia. (ver)

Nie ste spokojní s doručovaním týchto novín do poštových schránok?

Volajte infolinku
49 100 619

BRATISLAVSKÉ NOVINY a STAROMESTSKÉ NOVINY
roznáša SHICULKA & MACATCH, s.r.o.

Jeep Grand Cherokee

Už od 1 699 000,- Sk vrátane DPH*

CHRYSLER ONLY IN A Jeep

Motor-Car Bratislava, s. r. o.
Panónska cesta 31, 851 04 Bratislava
(vedľa hypermarketu Tesco v Petržalke)
tel. 02/68 294 111, fax 02/68 294 294, e-mail: info@chrysler.sk
otváracie hodiny: pondelok-piatok: predaj: 8.00 - 18.00 hod.
servis: 7.00 - 18.00 hod.

3 roky (do 100 000 km) servis v cene auta

* Možnosť odpočtu DPH

Vandalizmus je stále veľkým problémom

LIST ČITATEĽA

Jedným z problémov Bratislavy je vandalizmus, o ktorom sa z neznámych príčin mlčí na všetkých úrovniach. Pričom spôsobuje miliónové škody.

Vysvetľujem si to iba tým, že väčšina kompetentných chodí autami, nie vlakom či MHD. Doprava sa síce združuje, ale aj pekné, nové či natreté vozne ostávajú napospas vandalom. Nevie, či šoféri MHD sú za svoje počmárané vozidlo zodpovední. Napr. v Brne sa s týmto problémom vedia úspešne vyrovať. Ako to robia? Prečo to u nás nikoho nezaujímá? To už nehovorím o stave zastávok MHD. Všetko sa platí z našich peňazí. Myslím, že tu sa neoplatí šetriť na mestskej polícii.

Ďalší príklad: vlaková stanica Bratislava Vinohrady. Drahé mramorové steny sú už počmárané, aj tu sa zrejme šetrí na personále, pretože, či ráno, či večer, nevidno tam jedného zariadenca železnice. Ešte väčšia skaza nás ohromí v neďalekej stanici Bratislava predmestie. V meste, na stenách budov, v podchodoch. To nemá nič spoločné s demokratickým postojom k náladám malej skupiny mládeže. Veď tu nejde o stovky či tisíce ničiteľov, s ktorými by si polícia nevedela rady, ale iba o skupinky desiatok ľudí. Veľmi vás prosím, aby ste túto situáciu zmapovali, zverejnili a rozpútali o nej diskusiu s kompetentnými osobami.

Miroslava Mičunková, Rača

Okrem dopravnej situácie sa v našom hlavnom meste zhoršuje aj bezpečnosť a poriadok na uliciach, na zastávkach MHD, v okolí Hlavnej stanice a napokon aj v samotných dopravných prostriedkoch. Na uliciach vidíme čoraz viac bezdomovcov, podobné živly (hluční, špinaví, agresívni ľudia) sa objavujú aj v okolí Hlavnej stanice (mimochodom, jej okolie vyzerá otrasne). Čo je najhoršie, musíte sa obávať aj o bezpečnosť a zdravie svojich blízkych na zastávkach a v samotných prostriedkoch MHD. Prípady, ktoré sa stali mojim známym za posledný týždeň: obťažovanie na zastávke, bitka v nočnom spoji a poškodenie dopravného prostriedku, hlučné a agresívne správanie opitého bezdomovca v električke. Zapáchajúci a špinaví cestujúci sú bežným javom, okrem svojho vzhľadu obťažujú často aj agresivitou. Môžete ako novinári zaoberajúci sa Bratislavou tlmočiť kompetentným nasledujúce otázky? Dokedy bude tento trend pokračovať? Čo robia ľudia zodpovední za poriadok v meste, ktorí sú platení z našich daní? Kedy sa urobí náprava? Kto už konečne urobí v meste poriadok?

Rastislav Turanský, Bratislava

Bar Za Operou sa špecializuje na steaky

Bedeker gurmána

Po rokoch pôstu prestáva byť v Bratislave problém, kde sa najesť. A nemáme na mysl len klasické reštaurácie či rýchle občerstvenie. V poslednom čase sa aj u nás udomácnili podniky, ktoré nie sú klasickými reštauráciami, skôr barmi, kde často ponúkajú aj slušný výber vřakovakých jedál. Jeden takýto - BAR ZA OPEROU - je na Gorského ulici v centre Bratislavy.

Názov podniku sa viaže k bezprostrednému susedstvu s historickou budovou, v ktorej sídli Opera Slovenského národného divadla. Priestory baru honosnosti budovy divadla rozhodne konkurovať nemôžu, navyše sa nachádzajú v prízemí chátrajúceho domu čakajúceho na rekonštrukciu, aj napriek tomu majú niečo do seba. Najzaujímavejšie sú asi klenbové stropy v oboch častiach podniku, v jednej z nich je barový pult. Steny sú obložené masívnym dreveným kazetovým obkladom, ktorý je rovnako tmavý ako drevené stoly a stoličky s hnedým čalúnením. Dokonca aj vetracie mriežky klimatizácie sú z toho istého materiálu. Kvôli pomerne veľkej výške obkladu nie sú na stenách žiadne obrázky, až na jeden pohyblivý - televízor v druhej časti baru. Trochu komické nám však pripadalo sledovanie futbalového zápasu ozvučeného vysielaním rozhlasovej stani-

ce. Prijemným estetizujúcim prvkom sú jemné kovové mreže na oknách s farebnými horiacimi svietnikmi.

Za jedálny lístok by sa nemusela hanbiť žiadna „klasická“ reštaurácia. Okrem samozrejmej ponuky množstva „tvrdých“ alkoholických nápojov, najmä whisky, ale aj vína, je v ňom bohatý výber pokrmov od predjedál až po dezerty. Po jeho preštudovaní je jasné, že kuchár sa špecializuje na steaky. Tých pravých, hovädzích, sme napočítali šesťnásť a to sme nerátali bravčové a morčacie. Na svoje si prídu aj vyznávači bezmäsitých jedál, rybích špecialít a cestovín.

Na začiatok našej hodnotiacej večere sme z predjedál ochutnali Zapekanú špargľu so šunkou a syrom, Zapekané slimáky a Broskyňu plnenú kuracím šalátom. To, že ako prílohu k nim sme si mohli vybrať len presne objednaný počet kusov chleba, považujeme za neospravedlňiteľné. Chuti nebolo čo vyčítať, zato kuchár si pohral s našou trepezlivosťou, na predjedlá sme čakali takmer trištvrte hodiny. Doteraz ho upodozrievame, že namiesto varenia sledoval s hosťami futbalový prenos. Parádajkovú polievku, ako aj hlavný chod nám

už priniesli v oveľa kratšom čase. Z hlavných jedál sme si vybrali Kapra na rošte s cesnakom a oravskou slaninou, Steak Aída so šampiňónovou omáčkou a Steak Labutie jazero s čučoriedkovou omáčkou. So stupňom prepečenia, aj s omáčkami sme boli spokojní. Možno sa niektorým „steakmakerom“ bude zdať, že omáčka chuť prepečeného mäsa pokazí, my sme mali z chuti oboch dobrý pocit. Nakoniec sme ochutnali aj dezerty, klasické tiramisu a trochu netradične bryndzové pirohy podávané v drevenom korýtke s drevenou lyžicou. Porcia je pomerne veľká, takže sa dá objednať aj ako hlavný chod. K pivu si môžete dať niektorú z chuťoviek - syrový tanier, Drievko Dodo (klobása, slanina, chren, cibula...), Nakladaný inšpicent, Dunajský utopenec či niektorú z nátierok. Napriek tomu, že bar Za Operou sa netvári ako „pravá“ reštaurácia, pokiaľ chce v silnejšej konkurencii uspieť, musí sa vyvarovať hrubých chýb. Prídlhé čakanie na jedlo, či nepozornosť obsluhy sa dnes neodpúšťajú ani v oveľa jednoduchších lokáloch.

Naše hodnotenie: ★★

Maximálny počet: 5 hviezdíček

O našej návšteve nebola reštaurácia informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.

Pri objednávke neplaťte cenu celého diela

Zákazník je pán

Pred nami je deň veľkého kšeftu - Pamiatka zosnulých. Aspoň raz za rok sa patrí zjásť na cintorín a pri niesť kvety, zapáliť sviečky.

Pri návšteve mojich rodinných hrobov je mi vždy ľúto, že aj na tento sviatok je prevažná väčšina cintorína tmavá a bez ozdôb. Zaužíval sa teda pre mňa a pre syna taký zvyk, že dávame sviečky aj na cudzie hroby. Veď na cintoríne pri Kozej bráne leží zabudnutý nevedený významný dejateľ Bratislavy, či už lekár, spisovateľ alebo národný buditeľ. Iste si teraz myslíte, že vás nič nie je do našich zvykov. Máte pravdu, ale...

Kahance či sviečky nie sú zadarmo, a preto si ich zásadne kupujem v poriadnom časovom predstihu. Podľa možnosti v obchodoch, kde sú ceny čo najnižšie. Kupovať sviečky či kvety tesne pred Dušičkami totiž riadne zaťažuje rodinný rozpočet. Pritom aj rezané chryzantémy (ak sú čerstvé) hravo vydržia aj desať dní doma na balkóne, či inom chladnom mieste. Ak stáli teraz, povedzme, 20 korún za kus, potom o týždeň môžu byť pokojne za 40. To isté

platí aj o kvetináčových rastlinách, ktoré pri dobrej opatere doma môžu dokonca za 2-3 týždne opeknieť. Ak vám takých navyše 100 - 250 korún nechýba, môžete si, samozrejme, dopriať aj „last minute“ priamo pri vchode na cintorín. A upozorňujem aj na jednu bratislavskú špecialitu: neozdobujte hroby príliš v predstihu. Kvety dostávajú nohy a vracajú sa späť do predaja. Možno je dobré si premyslieť aj stratégiu návštevy cintorína.

A teraz na inú nótu, aj keď súvisí s predchádzajúcou problematikou. Zálohy. Tentoraz sa mi sťažovala spotrebiteľka, ktorá chcela dôstojne upraviť miesto posledného odpočinku svojho manžela. Objednala si kamenárske práce v príslušnej firme za 120 tisíc korún, ktoré, žiaľ, zaplatila aj ako zálohu. Po dokončení práce skonštatovala, že bola vykonaná ledbolo a žiadala o nápravu. Pracovník dodávateľa jej prirodzene sľúbil aj modré z neba. No čuduj sa svete: ani

po niekoľkých mesiacoch nie je chyba odstránená a zákazníčka môže už komunikovať iba so záznamníkom. A čo ju čaká? Vzhľadom na to, že nemá žiadnu páku vo forme zadržania platby, bude sa musieť obrátiť na súd. Súd môže jedine rozhodnúť o jej oprávnených nárokoch. Že to znamená ďalšie financie na súdnoznalecký posudok a poplatky súdnej zábezpeky, je samozrejme. O strate času a nervov možno aj na niekoľko rokov ani nehovorím.

Poučenie: neplaťte pri objednávke nikdy cenu celého diela! Snažte sa dojednať čo najnižšiu zálohu. Podnikatelia sa síce bránia tvrdením, že aj oni sa zabezpečujú voči objednávateľovi, ktorý si po skončení práce začne vymýšľať, prečo dojednanú cenu nezaplatiť. Verím, že i to sa môže stať. I tak si myslím, že podnikateľ má viac možností, ako prísť k peniazom. A hlavne si všetky poplatky potrebné na súdne vymáhanie dlžoby môže odpočítať z daní. Dnes to nebola príliš optimistická téma, ale zato budúcu nedeľu spíme o hodinu dlhšie.

Marta Černá, Fórum spotrebiteľov



stahovanie

Poistenie
Montáž a demontáž
Ťažká parlia
Baliace služby



nosluš

zniženie
cien
v r. 2003

Bratislava, Staré Grunty 53, Tel.: 02/654 24 003, fax: 02/654 24 014, stahovanie@noslus.sk

Bratislavské
Noviny

Cenník reklamy
nájdete aj na internete

www.bratisklavskenoviny.sk

Uvažujete o kúpe Forda? Podťte si ho vyskúšať!



v dňoch
28. až 30. októbra 2003
od 8:00 do 17:00 hod.



FordTestdrive II

Autorizovaný predajca Ford: Summit Motors Slovakia, s.r.o.
Mierová 7, 821 05 Bratislava, tel.:02/4342 6934
Otvorené: pondelok - piatok 8:00 - 18:00, sobota 9:00 - 12:00

Spoločnite sa.



Z Európy môžu prísť aj problémy

BRATISLAVA

Po vstupe Slovenska do Európskej únie sa v Bratislave môžu vo zvýšenej miere vyskytovať osoby zo zahraničia, ktoré môžu spôsobovať určité problémy.

Podľa prvého námestníka primátora hlavného mesta Bratislava Hochela sa zvýši počet bezdomovcov. Vylúčiť však nemožno ani prítomnosť extrémistických či drogových skupín. Preto mesto už v súčasnosti spolupracuje a vymieňa si informácie s európskymi mestami, ktoré majú s týmito javmi skúsenosti. Bratislava je zatiaľ len pozorovateľom, pretože spomínaná problematika nie je u nás taká akútna. Mesto sa však pripravuje na to, aby mohlo využiť skúsenosti zahraničných partnerov. Bude potrebné posilniť bezpečnostné opatrenia. Kompetencie mestskej polície sú však pomerne obmedzené. Preto pretrváva záujem vytvoriť špeciálnu metropolitnú políciu s väčšími právomocami. Uskutočnili sa rokovania s ministrom vnútra Vladimírom Palkom, ktorý vytvoril tím posudzujúci vznik metropolitnej polície. Zastúpenie v ňom má prostredníctvom náčelníčky mestskej polície Zuzany Zajacovej a predsedu komisie pre verejný poriadok pri mestskom zastupiteľstve, bývalého ministra vnútra Jána Langoša aj mesto. Ministerstvo si uvedomuje, že je to perspektívne riešenie, aj keď by znamenalo množstvo legislatívnych zmien a komplikovaný tok peňazí. Mesto má však podporu a B. Hochel vyslovil presvedčenie, že spoločne sa nájde riešenie. (ver, brn)

Mesto Bratislava dáva na známosť

Nnavrhovateľ TOP CAR MACHÁNEK, s.r.o., predložil zámer

TOP CAR MACHÁNEK, Bratislava - Lamač, predajné a servisné centrum

Do zámeru je možné nahliadnuť v dňoch od 8. 10. do 29. 10. 2003 na prízemí budovy Magistrátu hl. mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, Nám. Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava do 5 týždňov od doby, keď bolo o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zámeru (12. 11. 2003).

Miestom realizácie zámeru sú parcely č. 617/9, 618/19, 618/30, 618/31, 659/10, 659/11, 659/12 na Hodonínskej ulici (medzi diaľnicou D2 a Hodonínskou ulicou) v k.ú. a MČ Bratislava-Lamač v okrese Bratislava IV. Účelom navrhovaného zámeru je výstavba objektov, slúžiacich na predaj a opravárenskú činnosť pre automobily značky Škoda a Volkswagen. Súčasťou objektov je parkovisko, ktorého predná časť slúži pre zákazníkov a zadná časť pre autá v autoservisoch a autá na predaj. Parkovisko je riešené vo dvoch variantoch. Predpokladaný termín začatia a ukončenia činnosti: 03/2004 - 03/2005



Seat Cordoba mimoriadna ponuka
od 403.000 sk

Seat Auto BNP s.r.o. Vám ponúka širokú ponuku jazdených vozidiel SEAT CORDOBA s motormi 1,4i 16V a 1,9SDi. Výbava: elektricky ovládané predné okná, elektricky ovládané a vyhrievané spätné zrkadlá, centrálné zamykanie, palubný počítač, 2x airbag, rádio s CD prehrávačom, klimatizácia. V spolupráci so SEAT leasing uvádzame, pri príležitosti výstavy Autosalón Nitra, nové finančné produkty na nové aj jazdené vozidlá. Informácie na stránku SEAT Leasing.

Mierne jazdené vozidlá za výnimočné ceny.

Auto BNP

Auto BNP
Vrakunská 1
821 07 Bratislava

tel.: 02/4552 5700-02
fax: 02/4552 5698
e-mail: bnp@bnp.sk

Otváracie hodiny:
Po-Pia 8.00 - 18.00 hod
So 8.30 - 12.30 hod

www.autobnp.sk

Chcete si privyrobiť?



prijme zamestnancov na čiastočný úväzok (max. 20 hodín týždenne, práca na smeny) pre všetky bratislavské supermarkety. Výhodné pre slobodné matky, dôchodcov a ľudí, ktorí si chcú privyrobiť.

Bližšie informácie získate priamo v kancelárii supermarketu Billa u vedúceho/vedúcej predajne.

Polyfunkčný dom PLATAN



BYTY - 2-5 izbové, 54 - 160 m², zelené terasy

ADMINISTRATÍVNE PRIESTORY - 46 - 160 m²

OBCHODNÉ PRIESTORY - 35 - 400 m²

LOKALITA: Bajkalská/Junácka ul., pri Polus City Center

TERMÍN UKONČENIA STAVBY: 1/2005

GARÁŽOVÉ STÁTIA V SUTERÉNE



ICT ISTROCONTI, a.s., Ventúrska 18,
815 48 Bratislava, tel.: 02/5443 3191-3, ict@ictstroconti.sk

www.platan-byty.sk

Na cyklotrasy mesto vyčlení 24 miliónov

BRATISLAVA

Na nedávnom prerokovaní investičného plánu na roky 2004 až 2006 sa mesto zaviazalo obnoviť a vystavať cyklotrasy. Podľa vyjadrenia hovorkyne magistrátu Evy Chudinovej poslanci schválili položku vo výške osem miliónov korún.

Táto suma by sa mala do cyklotrás investovať každý rok. Je to najmä výsledok snaženia voľného združenia BicyBa (Bicyklová Bratislava), ktoré už dva roky usporadúva rôzne akcie a cyklojazdy na podporu cyklistov. Poslednú pravidelnú cyklojazdu v tomto roku pripravilo združenie v uliciach Bratislavy vo štvrtok 16. októbra. Cieľom podujatia je upozorniť ľudí, že cyklisti nemajú v hlavnom meste vytvorené podmienky na to, aby mohli bezpečne používať bicykel, a vytvoriť z Bratislavy zdravé, čisté a tiché mesto. Ako uviedol hovorca BicyBy Patrik Martin, vo Viedni jazdia cyklisti až na 800 kilometroch cyklochodníkov. Podľa jeho slov by Bratislava potrebovala aspoň 200 kilometrov trás vnútroštátnej cyklosiete, aby sa cyklisti mohli bezpečne dopraviť na hociaké miesto v meste.

Na cyklojazdách usporiadaných BicyBou sa na začiatku zúčastňovalo aj 200 ľudí, postupne však záujem Bratislavčanov upadal a na tohtoročnej 30. jazde vo štvrtok sa zúčastnilo len pár vytrvalcov. Zdrúženie sa však stále pokúšalo komunikovať s magistrátom mesta a chcelo dosiahnuť zriadenie parkovísk a stojanov na bicykle, požičovní a úsekov so zníženou rýchlosťou. Podľa P. Martina sa po zmene vedenia mesta zlepšili vzťahy, zatiaľ sa však upravili cesty, ktoré nevedú odnikiaľ nikam. Príkladom je ružinovská radiála, ktorá spája mestskú časť Ružinov s Kamenným námestím v centre mesta. Bez väčších úprav sa tam vytvoril chodník pre cyklistov, ten sa však končí pri Tesco.

Združenie BicyBa pripraví tento rok pre milovníkov cyklistiky pravdepodobne ešte jedno podujatie - Vianoce s BicyBou. Trasy cyklojazd sa stále menia podľa aktuálnej problematiky, najčastejšie sú vedené v širšom centre mesta. Priaznivci voľného združenia, ktoré nemá stálych členov, komunikujú spolu prostredníctvom e-mailov (bicyba@changenet.sk). V súčasnosti spája BicyBa asi stovku snáživcov za lepšiu cyklistickú Bratislavu, informoval P. Martin. BicyBa, ktorá bola obnovená v roku 2001, združuje štyri organizácie, Mestský výbor Slovenského zväzu ochrancov prírody a krajiny, občianske združenie ArTUR, iniciatívu Naše mesto a Ži a nechaj žiť. Budúcoročné prvé jaré stretnutie bude zamerané na opravu cyklistických značení na vybraných cyklotrasách. (ver, sita)



STAV-BUILD

všetko pre strechu

Milí Bratislavčania,

prichádza jeseň a s ňou postupne i zima. Zo záhradiek sa pomaly ale iste presúvame dnu a rozmyšľame nad tým, ako si zateplíť či zútlučiť svoje podkrovia. Je veľmi príjemné, keď prostredie v ktorom bývame, spĺňa naše požiadavky, keď sa v ňom cítíme príjemne a slúži nám pre radosť, oddych i zábavu. Predpokladom príjemného prostredia je aj správne zateplenie. Preto Vám dnes dávame do pozornosti rad výrobkov Isover a Orsil, ktoré slúžia na tepelnú izoláciu priestoru pod strechou.

Naše dlhoročné skúsenosti ako aj skúsenosti našich zákazníkov sú dôvodom, prečo Vám materiály **ISOVER** doporučujeme. Vaše JJJ.

Prečo ISOVER?

- ✓ strešná tepelná izolácia, vhodná do každého podkrovia a každej strechy
- ✓ bezodpadová montáž Vám ušetrí takmer 30% nákladov
- ✓ ľahká, odľahčuje samotnú strešnú konštrukciu
- ✓ nenasiakavá, vplyvom vody nemení svoje tepelno - izolačné vlastnosti
- ✓ úsporné balenie, izolačný pás je stlačený až na 1/6 objemu
- ✓ najširšia ponuka výrobkov a množstvo potrebných doplnkov
- ✓ ľahko spracovateľný materiál, ľahko sa reže a upevňuje



ISOVER

www.jjj.sk

BRAMAC · VELUX · Rigips · schiedel · DÖRKEN · TRIANT

Bratislava - Záhorská Bystrica, Českoslov. tankistov 1/a, tel./fax: 02/6595 6232, 6595 6647, 6595 6684

Kláštorný kostol kapucínov opraví

STARÉ MESTO

Kostol sv. Štefana Uhorského na Župnom námestí, ktorý je známy aj ako kláštorný kostol kapucínov, prejde v blízkej budúcnosti rozsiahlou rekonštrukciou. V prevádzke bude však aj počas trvania opráv.

Ešte do konca októbra v kostole rozoberú hlavný oltár a vymaľujú svätyňu. Ako sa vyjadril správca kostola a predstavený kláštora kapucínov Miloslav Koščák, okrem obnovy hlavného oltára by sa mali uskutočniť aj statické práce, výmena krovu či oprava strechy. Pribeh prác však bude závisieť od financií. Rekonštrukcia rozobratého hlavného oltára má trvať tri roky a pracovať na ňom budú reštaurátorky, ktoré sa podieľali aj na obnove bočných oltárov. Prvý stupeň rekonštrukcie by mal byť ukončený do jedného roka a predpokladané náklady predstavujú asi 250-tisíc korún. Celkovo by na obnovu oltára boli potrebné asi dva milióny korún. Rehoľa kapucínov hodlá požiadať o pomoc ľudí navštevujúcich kostol o pomoc a chce sa uchádzať aj o podporu z európskych fondov.

Kostol sv. Štefana Uhorského je jedným z najnavštevovanejších v meste. Počas pracovného týždňa sa v ňom konajú štyri sväté omše za deň a v nedeľu ich musia odslužiť až sedem. Kostol je takmer stále plný a v nedeľu večer stoja ľudia až vonku. (brn, ver)

Na Hrade je výstava obrazov z depozitu SNM

BRATISLAVA

Vzácnu kolekciu výtvarných diel starých majstrov z 15. až 18. storočia sprístupnili verejnosti 15. októbra v Slovenskom národnom múzeu na Bratislavskom hrade.

Výstava je tematicky rozdelená do dvoch častí - prvú tvoria desiatky obrazov a plastik sakrálneho umenia s tematikou Starého a Nového zákona i jednotlivých svätcov, druhú profánne umenie, kde dominuje kolekcia obrazových portrétov členov panovníckej rodiny.

Expozíciu spestrujú takmer monumentálne plátna s bojovou tematikou, kolekcia grafických listov zachytávajúcich korunovácie kráľov v Bratislave, reprezentatívne portréty významných mužov, krásnych žien i národných dejateľov. Všetky diela sú domácej aj zahraničnej proveniencie od poznaných i neurčených autorov a pochádzajú z depozitu Slovenského národného múzea. Výstava potrvá do konca apríla 2004. (brn)

Budova Caritasu stojí v nezmenenom stave

Pamätníci histórie

Na mieste Zochovej ulice jestvovala ulička medzi záhradami už v stredoveku. V dolnej, južnej časti ulice, ktorá zanikla v 17. storočí, keď na jej mieste vybudovali kláštor a kostol kapucínov, stávali v stredoveku domy malých remeselníkov, najmä výrobcov keramiky.

Po oboch stranách tej časti ulice, ktorá jestvuje dodnes, sa pôvodne nachádzali najmä záhrady mešťanov, ale aj šľachty a cirkevných hodnostárov, napríklad prepoštova záhrada. Na prelome 19. a 20. storočia postavili na ulici viacero školských stavieb a doteraz používaný objekt pôrodnice.

Po prvej svetovej vojne vzniklo na čísle 10 zdravotnícke zariadenie, ktoré pôsobilo nepretržite od roku 1925 do roku

2003. Len prednedávnom sa odtiaľ odsťahovala otolaryngologická klinika, pričom v dennej tlači sa objavilo tvrdenie, že objekt nebol postavený pre zdravotnícke účely.

Pravdou je, že objekt postavili v roku 1925 ako súkromné sanatórium Caritas. Autor projektu architekt Artúr Szalatnai (Slatinský) bol absolventom budapeštianskej techniky. V 20. a 30. rokoch postavil niekoľko zdravotníckych zariadení na vysokej úrovni nielen v Bratislave, ale najmä v Piešťanoch a v Trenčianskych Tepliciach, sanatórium od neho stojí dokonca v Lichtenštajnsku. Bratislavské sanatórium Caritas, ktoré malo

byť dávno zapísané v zozname pamiatok, patrilo k jeho najranejším zdravotníckym projektom. Budova bola neskôr necitlivo zvýšená o jedno podlažie. Fasáda objektu bola pôvodne zavfšená nízkou atikou. K sanatóriu pripojili aj starší susedný objekt, pôvodne obytný dom. Napriek skoro osemdesiatročnej existencii a viacerým úpravám sa stavba architekta Szalatnaia zachovala v skoro nezmenenom stave. Kubistický zdravotnícky symbol na fasáde medzi oknami zvýšeného prízemnia ako aj dva potrály s datovaním 1925 vytesal z kameňa bratislavský majster sochár Alojz Rigele podľa nákresu Artúra Szalatnaia. Artúr Szalatnai-Slatinský žil v rokoch 1891 - 1962.

Štefan Holčík

FOTO - Oto Limpus



Na mieste vinohradov je dnes vilová štvrť

Spomienkový album

Svahy Malých Karpát po oboch stranách cesty, ktorá viedla od mýta na konci dnešnej Štefánikovej ulice, predtým Märzl-Linie, smerom na severozápad, bývali už v stredoveku pokryté starostlivo obrábanými vinohradmi.

Na dne údolia medzi nimi sa vinula cesta, ktorá smerovala cez kopec do susednej dediny Lamač (Plumenau). V polovici devätnásteho storočia vznikol na dne údolia hlboký zárez do terénu, ktorý sa mal stať v budúcnosti miestom hlavnej železničnej stanice. Zárez bol potrebný ako predpolie zaústenia železničnej trate do tunela. Z pôvodne úzkeho zárezu sa neustálym rozširovaním

stal pomerne široký priestor, na ktorom vybudovali sieť koľají a nástupištia železničnej stanice. Rozširovanie zárezu na oboje strany znamenalo zánik najbohatších prešporských vinohradov. Ich zvyšky neskôr premenili na záhrady a sady, najmä keď v druhej polovici 19. storočia z cudziny dovlečené pohromy a parazity mnoho viníc zničili. Aj svah pod Kalváriou smerom k dnešnej Brnianskej ulici, ktorý dnes všetci chápu ako intaktný pôvodný les, bol ešte pred 120 rokmi vinohradníckym záhonom. Známý bol pod menom Löffler. S ním

smerom k mestu susedili záhony Diersmaul či Hirschmaul a záhon Hamischgrund. Nad dnešným Jaskovým radom to boli záhony Wachtmeister, Rührsand, Bauern, Königl a iné.

Autentická fotografia z čias okolo roku 1890 je svedectvom o tom, ako vyzerali vinohrady v záhone Hirschmaul, na miestach, kde neskôr vyrástli ulice Havlíčkova, Mišíkova, Urbánkova, Boženy Němcovej, Vlčková, Urama Podtatranského. Hustá a pomerne vysoká zástavba neumožňuje už nikdy zopakovať záber neznámeho fotografa z obdobia pred sto rokmi.

Štefan Holčík

FOTO - archív a Oto Limpus

1964: Mesto veselo búrali Nebratislavčania

Polstoročie s Bratislavou

Vo februári umiera Janko Borodáč, legendárna postava slovenského divadelníctva. Už sa nedožil našich text-apealov v bývalom Bristol bare, budúcim Divadle na korze. V hoteli Devín sa na zájazde ubytovali Horniček a Kopecký, ktorí v tom roku dobyli Bratislavu predstavením slávneho TVRĎÁKA. Celé mesto bolo ešte dlho zoslabnuté zo smiechu. V kinách premietali West Side Story z USA a Lesné jahody zo Švédska. Toho roku som ešte stále bol počas plesovej sezóny levom tanečného parketu. Hrali ešte hulahop a twist, ale mnohí muzikanti prepadli džezu. Na plesoch chemikov som robil garde slávnej chemičke Haničke B., ale už na MDŽ som kúpil za drahé peniaze živý orgován (v marci!) Zdenke K. Ako vojak som sa chystal do civilu, ale mal som to v tom roku rozrobené na mnohých frontoch.

V rozhlase na Leninovom námestí (teraz Jakubovom) som pracoval pre redaktorku Kamilu Strelkovú a Júliu Kurilovú, po príchode do civilu nás šéfredaktor Ján Trachta prijíma do zamestnania v televízii. V budove bývalej Tatra banky, kde vtedy sídlila televízia v plienkach, spozorneli: riaditeľ televízie sa volal Vrabec, kádrovník Mucha a zamestnanec Lasica. Vznikli prognózy: Vrabec zje Muchu, Lasica - Vrabca. Začali sme chodiť na služobné cesty do Prahy. S hudobným redaktorom Jankom Melkovičom sme si kúpili po 99 Kčs vstupenky do Lucerny na koncert legendárneho džezmana Louisa Armstronga. Sedeli sme v lóži, a keď Satschmo vošiel s trúbkou a neodmysliteľnou bielou vreckovkou na pódium - rozplakali sme sa od šťastia ako malí chlapi. Džez bol naša veľká láska.

V Bratislave zatiaľ Mimobratislavčania vo funkciách veselo búrali Staré Mesto. S predstavou boli rozsiahle plány. Mizli kaviarne, kúpaliská, kiná... pribúdali panelové sídliská. Zo stredu mesta zmizlo Malé nádražie na Mlynských Nivách, ale koľajnice, ktoré viedli voľakedy na most (a teraz nevedli nikam), tam ešte dlho trčali. Zmizla synagóga, zmizol lesný reštauračný areál s kolkárňou na Železnej studienke. Tam sme ešte stihli mať v roku 1964 maturitné stretnutie po piatich rokoch. Časníci mali v areáli učňovskú školu, ktorú absolvoval môj brat Vojtech.

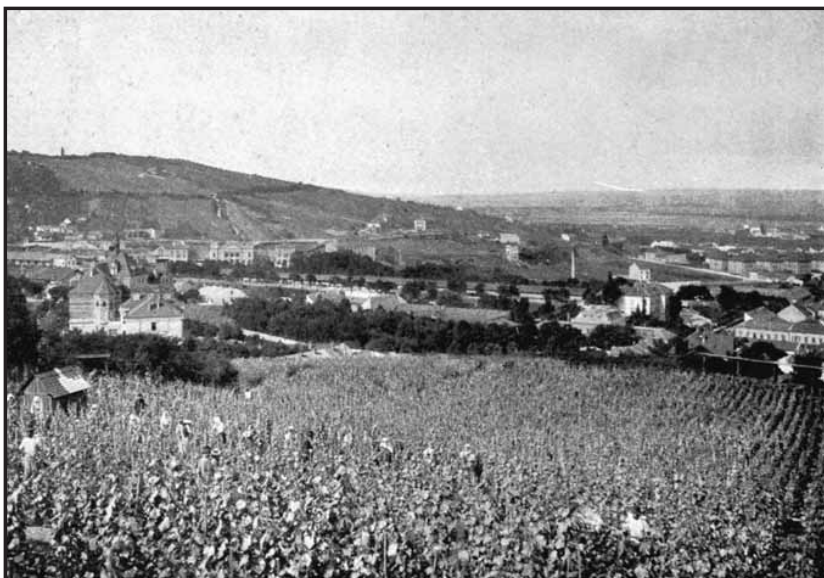
V tom roku zvýšilo mesto daň za psov, takže som mal ako obyčajný vojak čo robiť, aby som uživil svoju Ďufku. Ale Ďufka bola skromná, vyžili sme. Neskôr som mal kokeršpaniela Pedra, ktorý pil ako dūha. Rozoznal druhy vín a pil len vlašský rizling. Väčšinu dňa bol namazaný. Darmo - Bratislava bola ešte stále rajom vinárom. Viechy na Račianskej a na Vysokej dožívali, ale ešte boli...

Po príchode do civilu som v októbri 1964 po prvý raz v živote moderoval módnou prehliadku v Dome lodníkov. Do Domu lodníkov sa chodilo tancovať na tzv. Dunajské majáky. Všeobecne bolo známe, že tam chodila najkrajšie dievčatá z mesta. Boli to posledné roky mojej osobnej slobody.

Janko Borodáč už nechodil s nami nahý po pamom kúpeľi v Grösslingu, Janko Boor sa oženil a prestal s nami hrať karty, Janko Solovič začal písať jednu hru za druhou, jediný Janko, ktorý sa nám v civile venoval naplno, bol hudobný skladateľ Janko Melkovič. Ale ja som koniec mladosti trávil väčšinou v univerzitnej čítarni. Tam totiž chodili Janky. A môžem vám prezradiť, že Janky veľmi rady čítali.

Július Sabaj

SN, 8. mája 1997



Švandovo divadlo hostuje v Astorke

DIVADLO

Dobré kontakty medzi českými a slovenskými divadelníkmi môžu vyústiť do pravidelného recipročného hostovania. Bratislavské Divadlo Astorka - Korzo '90 (v nových priestoroch v budove ministerstva kultúry na Námestí SNP) pokračuje v obľúbenej tradícii - po tom, čo sa v apríli tohto roku predstavilo v Prahe, privíta počas troch večerov od 23. do 25. októbra vždy o 19.00 kolegov zo smíchovského Švandovho divadla.

Pražský činoherný súbor vznikol len nedávno, no stánu scénu si zriadil v historickej budove s bohatou divadelnou históriou. Režisér Daniel Hrbek a umelecký šéf Michal Lang rozhodli, že slovenskému publiku predstavia tri inscenácie: Búrka (23. 10.), Sklenený zverinec (24. 10.) a Dni matky (25. 10.). Kým príbeh Skleneného zverinca Tennessee Williamsa dokáže byť v podaní špičkových hercov krutý aj nežný zároveň, Búrka, najfantastickejšia a posledná zo Shakespeareových komédií znamená najmä ohňostroj nápadov a stelesnenú mágiu javiska, ktorá však diváka dovedie až k šťastnému koncu. (bd)

Ako vyzerá virtuálne šťastie?

MULTIMÉDIÁ

Kultúrny časopis 3/4 REVUE pripravil na utorok 4. novembra v Bratislave živé multimediálne podujatie, ktoré bude reálnou obdobou virtuálneho internetového projektu.

Zatiaľ bližšie neznámy priestor v Starom Meste zaplnia od 19.00 obrazy a zvuky projekcií príspevkov, z rôznych kútov sveta - Japonska, Českej republiky, Slovenska, Brazílie a ďalších krajín. V nasledujúcom koncertnom bloku vystúpia hudobníci, ktorí tvorivo využívajú elektroniku. „Virtuálne šťastie“ sa tak zhmotní v podobe digitálnych pesničiek. Neobyčajnosť projektu spočíva aj v tom, že o mieste konania sa záujemcovia včas dozvedia na stránke www.34.sk/stastie. (bd)

Bratislavské
Noviny
najbližšie vyjdú 6. 11.



Ricardo Villalobos, Čičan žijúci v Berlíne, a Švajčiar Luciano zahrajú v rámci festivalu Wilsonic naživo hudbu, akú si vychutnáva európska mládež vo vychytených kluboch. FOTO - archív

Dobrodružstvá multižánrovej hudby

HUDBA

V piatok 31. októbra zažije naše mesto jeden z vrcholov tohtoročnej hudobnej sezóny. V bratislavskom PKO sa uskutoční tretí ročník festivalu Nescafé Wilsonic, jedinečného podujatia svojho druhu na Slovensku i v Česku. Naposledy sa na akcii vyše dvetisíc ľudí výborne zabávalo na vystúpení Island'nov Gus Gus alebo anglického multiinštrumentalistu Maxa Tundra.

Festival s príjemnou atmosférou a vyspelým publikom pozdvihol latku úrovne hudobných podujatí v hlavnom meste. Tento ročník sľubuje bohatší program, ktorý uspokojí muzikantských fajnšmek-

rov aj priaznivcov obľúbených tanečných párty. Hlavnou hviezdou je originálny britský producent a špičkový basgitarista Squarepusher. Najznámejší predstaviteľ renomovaného londýnskeho vydavateľstva Warp predstaví zmes živého a počítačového muzicovania. Moderný tanečný džez predvedú Nemci Fauna Flash a Rainer Trüby, ktorý je považovaný za jedného z najlepších svetových didžejev. Ricardo Villalobos, Čičan žijúci v Berlíne, a Švajčiar Luciano naživo zahrajú house music, akú si vychutnáva európska mládež vo vychytených kluboch. Medzinárodné pes-trú zostavu interpretov doplnia aj Kanad'an Algorithm a Safety Scissors z USA.

Z plejád špičkových domácich hostí spomeňme aspoň skupinu Barflies, trojicu profesionálnych hudobníkov pod vedením Oskara Rózsua alebo projekt Abuse. Plynutie hudobných prúdov obohatí aj obrazová zložka vytváraná naživo pred zrakmi divákov mladým slovenským „vizuálnym inžinierom“ Zdenom Hlinkom. Vstupenky nájdete v obvyklých predpredajoch a viac informácií na stránke www.wilsonic.sk. Bratislava, ktorá sa po rozpade monarchie na krátko objavila na mapách aj pod názvom Wilsonovo mesto, sa tak v novom storočí chystá na svoj hudobný festival Nescafé Wilsonic.

Bohuš Dúbrava

November bude v znamení fotografie

VÝSTAVA

Hoci sa môže zdať, že práce fotografov nenaplnia steny výstavných priestorov v priebehu roka až tak často, aj najzarytejší priaznivec tohto umeleckého média vie, že neprehliadnuteľnou výnimkou je november. Vďaka neziskovej organizácii FOTOFO sa Bratislavčania už po trinásťkrát môžu tešiť na rozsiahly festival Mesiac fotografie.

Najväčšie podujatie svojho druhu v strednej a východnej Európe znovu mapuje najmä aktivity v tomto priestore, no predstaví sa napríklad aj umelci zo severnej a južnej časti amerického kontinentu. Miestom diania festivalu opäť nebudú len uzav-

reté miestnosti galérií, jesennú atmosféru spestria výstavné akcie v kaviarňach Starého Mesta a verejných priestranstvách. Už v prvej novembrovej dekáde sa dočkáme sprístupnenia kľúčových expozícií: aj laické publikum prilákajú diela svetoznámeho Francúza Roberta Doisneaua (od 5. 11. v Esterházyho paláci SNG) a retrospektíva Američana Duane Michalsa (od 3. 11. v Pálffyho paláci GMB). Kolektívne prehliadky zdokumentujú vojnovú blokádu Leningradu (SNM na Vajanského nábreží), zhrnú to najlepšie od súčasných srbských fotografov (Pálffyho sídlo na Zámockej), študentov z Poľska (Galéria Médium) alebo digitálnych tvorcov. De-

siatky výstav predstavujú originálne individuality z celého sveta, spolu s domácimi autormi (Ján Krížik, Soňa Sadloňová a ďalší) a okrem iného ponúknu aj odpoveď na to, v akej situácii a nachádza portrét a súčasná ženská fotografia na Slovensku. Cieľom akcie však nie je len vychovať pasívneho diváka, ale vytvoriť priestor pre tvorivú diskusiu a prax. Záujemcov o tom presvedčí konferencia na tému fotografickej školy v Európe (7. - 8. 11.), aukcia fotografií (7. 11.) či komentovaný výber najzaujímavejších diel z oblasti súčasnej fotografie a video artu (7. 11. od 15.00-17.00, Hviezdoslavovo námestie 18).

Bohuš Dúbrava



RENAULT thalia

RENAULT thalia
ÚSPORA
23 275,-Sk

Darujte si zimnú obuv!

Veľký batožinový priestor, výkonný a úsporný motor, skvelé jazdné vlastnosti... Ku všetkým výhodám Renault Thalia teraz môžete pripočítať aj kvalitnú zimnú obuv. Ak sa rozhodnete pre kúpu akejkoľvek verzie modelu Renault Thalia, dostanete pre vaše auto sadu zimných pneumatík Goodyear s diskami.* Vychutnajte si vaše zimné plány a ušetríte 23.275,- Sk. Akcia platí do vyčerpania zásob. Kliknite a vyberte si na www.renault.sk

*Bližšie informácie u našich predajcov.

KESTLER, spol. s r. o.,
Panónska cesta č. 5, Bratislava - Petržalka, tel.: 02/6720 2711
Krajinská cesta č. 12, Bratislava - Podunajské Biskupice, tel.: 02/4319 1147, 4329 6954, 4341 1172
e-mail: kestler@partner.renault.sk



RENAULT

RENAULT KESTLER

Ponuka predvázacích a jazdených vozidiel:

Thalia 1,4 16V Expression, strieborná, r. v. 2002, 22.000 km	pôvodná cena: 416.900,-	teraz: 339.000,-
Mégane II 1,4 16V Pack Authentique, r. v. 2003, 16.800 km	pôvodná cena: 530.250,-	teraz: 480.000,-
Mégane II Coupé 1,6 16V Comfort Dynamique, r. v. 2002, 12.500 km	pôvodná cena: 702.700,-	teraz: 597.900,-
Scénic 1,6 16V AIR, r. v. 2003, 18.000 km	pôvodná cena: 690.500,-	teraz: 619.900,-
Scénic 1,6 16V AIR, r. v. 2003, 3.200 km	pôvodná cena: 709.100,-	teraz: 674.000,-
Laguna 3,0 V6 Initiale, r. v. 2001, 50.000 km	pôvodná cena: 1.340.000,-	teraz: 799.900,-
Laguna Grandtour 2,2dCi Initiale, r. v. 2003, 19.500 km	pôvodná cena: 1.464.400,-	teraz: 1.244.000,-

Jazdené vozidlá:

MÉGANE Classic 1,6 RN, r. v. 1997, 115.000 km	cena: 249.900,-
MÉGANE Coupé 1,4 16V Sport Way, r. v. 2002, 33.000 km	cena: 390.000,-
SCÉNIC 1,6 RT, r. v. 1998, 150.200 km, sedá metaliza	cena: 350.000,-
SCÉNIC RX4 2,0 16V RXT, r. v. 2000, 34.800 km, strieborný, koža, rámy, automatická klimatizácia	cena: 700.000,-
ESPACE 2,0 RXE - N1, r. v. 1998, 83.500 km, strieborný	cena: 650.000,-
ŠKODA Felicia Combi 1,3 LXI Pacific, r. v. 1997, 76.000 km	cena: 189.900,-

Kestler, spol. s r. o.
Panónska cesta č. 5, Bratislava - Petržalka
tel.: 02/6720 2711, kestler@partner.renault.sk